

Kleine Anfrage

des Abgeordneten Kuschel (DIE LINKE)

und

Antwort

des Thüringer Ministeriums für Umwelt, Energie und Naturschutz

Abwassertechnische Investitionen in der Gemeinde Günstedt (Landkreis Sömmerda)

Die **Kleine Anfrage 311** vom 11. Mai 2015 hat folgenden Wortlaut:

Die Gemeinde Günstedt (Landkreis Sömmerda) ist Mitglied im Abwasserzweckverband Finne. Dieser hat nach Kenntnis des Fragestellers vom Land auch Fördermittel für abwassertechnische Investitionen in der Gemeinde Günstedt erhalten. Über die Verwendung dieser Fördermittel liegen unterschiedliche Angaben vor. Vor dem Beitritt zum Abwasserzweckverband Finne hat die Gemeinde Günstedt abwassertechnische Investitionen getätigt und zum Teil kreditfinanziert. Diese wurden beim Beitritt zum Zweckverband allerdings nicht an diesen übertragen. Der Abwasserzweckverband unterliegt der Rechtsaufsicht des Landes.

Ich frage die Landesregierung:

1. Welche abwassertechnischen Investitionen wurden in Günstedt (Landkreis Sömmerda) wann und in welchem Umfang durch die Gemeinde bzw. den zuständigen Zweckverband getätigt?
2. In welchem Umfang wurden diese Investitionen gefördert?
3. Wann wurden welche gemeindlichen Abwasseranlagen an den Zweckverband übertragen?
4. Weshalb wurden bei dieser Übertragung die Kredite, die zur Herstellung dieser Anlagen aufgenommen wurden, nicht mit übertragen? Wie hoch sind diese Kredite?
5. Wie erfolgt die Tilgung der Kredite, fließen doch die Abwassergebühren nicht mehr der Gemeinde, sondern dem Zweckverband zu?

Das **Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz** hat die Kleine Anfrage namens der Landesregierung mit Schreiben vom 26. Juni 2015 wie folgt beantwortet:

Zu 1.:

Von Seiten der Gemeinde Günstedt und von Seiten des Abwasserzweckverbandes (AZV) "Finne" wurden nachfolgende Investitionen getätigt:

Anlagenbezeichnung	Standort	Baujahr	AHK in Euro
Mischwasserkanal	Steinweg-Helbe	1994	34.767,85

Anlagenbezeichnung	Standort	Baujahr	AHK in Euro
Mischwasserkanal	Mittelstr.	1994	29.552,67
Mischwasserkanal	Schäferstr.	1992	3.221,14
Mischwasserkanal	Schäferstr.	1992	14.735,43
Mischwasserkanal	Mittelstr.-Helbe	1992	15.747,25
Mischwasserkanal	Mittelstr. Abzweig West	1992	7.272,17
Mischwasserkanal	Mittelstr. Abzweig Ost	1992	18.169,91
Mischwasserkanal	Mittelgasse 6	1994	27.200,73
Mischwasserkanal	Backhausstr.–Schenkstr.	1994	3.642,95
Mischwasserkanal	Backhausstr.–Darrgasse-Kirchplatz	1994	30.677,51
Mischwasserkanal	Darrgasse–Neue Siedlung	1994	25.948,06
Mischwasserkanal	Quergasse K 1 1. Wohnblock	1994	4.473,80
Mischwasserkanal	Neue Siedlung–K 1	1994	17.256,10
Mischwasserkanal	Darrgasse Ost	1994	13.804,88
Mischwasserkanal	Schenkstr.	1994	16.642,55
Mischwasserkanal	Backhausstr. Ost	1994	35.662,61
Mischwasserkanal	Schenkgässchen	1994	25.360,08
Mischwasserkanal	Schenkstr. Mitte	1994	19.020,06
Mischwasserkanal	Mühlstr. West	1994	20.605,06
Mischwasserkanal	Mühlstr. Mitte	1994	33.285,10
Mischwasserkanal	Vorbereitung Obere Mühlstr.	1992	5.706,02
Regenwasserkanal	Steinweg-Helbe	1994	35.790,43
Regenwasserkanal	Mittelstr.	1994	34.767,85
Regenwasserkanal	Mittelstr.-Kirchplatz	1994	38.346,89
Regenwasser-Stauraumkanal	Bohnerieth Helbe	1992	282.563,41
Regenwasserkanal	Vorbereitung Untere Mühlstr.	1992	25.564,59
Mischwasser Hausanschlussleitung	Schenkstr.-Schule	1994	8.451,65
Mischwasser Hausanschlussleitung	BA 1994	1994	2.201,23
Mischwasser Hausanschlussleitung	Anschluss Kläranlage Wohnblock	1994	4.090,34
Mischwasser Hausanschlussleitung	Kirchplatz Anschluss Pfarre	1994	11.412,03
Mischwasser Hausanschlussleitung	Kirchplatz 4	1994	3.579,04
Mischwasser Hausanschlussleitung	Abzweig Hätzel-Sieber	1994	8.180,67
Mischwasser Hausanschlussleitung	Schenkstr.-Pfarrei	1992	4.218,16
Übernahme von Gem. lt. Vermögensübertragungsvertrag			861.918,22
Entschädigung für Grundstücksübertragung Günstedt		2010	2.541,80
Grundstücksübertragung Flurstück-KA Weißensee		2011	584,64
Grundstücksübertragung Flurstück 275 Fl.4 Weißensee		2011	570,50
Entschädigung für Grundstücksübertragung Günstedt		2011	403,12
Außenanlage, Zaun Pumpwerk Günstedt	Lange Str.	2011	43.007,21
Schmutzwasserkanal	Lange Str.	2011	425.865,93
Schmutzwasserkanal	Günstedt–Kläranlage Weißensee	2011	70.616,69
Regenwasserkanal	Lange Str.	2011	34.114,77
Schmutzwasser Hausanschlussleitung	Lange Str.	2011	217.755,08

Anlagenbezeichnung	Standort	Baujahr	AHK in Euro
Mischwasser Hausanschlussleitung	Darrgasse 7	2011	3.337,95
Schmutzwasser Druckleitung	Lange Str.	2011	23.550,70
Druckunterbrechungsschacht Günstedt	Lange Str.	2011	12.365,62
Kontroll- u. Reinigungsschacht	Günstedt-Kläranlage Weißensee	2011	34.425,55
Schmutzwasser Druckleitung	Günstedt-Kläranlage Weißensee	2011	388.102,64
Armaturenschacht Günstedt	Mittelbrücke 1. BA	2011	55.042,20
Pumpenschacht 2 Pumpen Günstedt	Mittelbrücke 1. BA	2011	72.488,26
EMSR Pumpwerk Günstedt	Mittelbrücke 1. BA	2011	66.988,06
Pumpenschacht mit Pumpe Pumpwerk Günstedt	Lange Str.	2011	119.542,98
Pumpenschacht Ausrüstung Pumpwerk Günstedt	Lange Str.	2011	88.148,48
EMSR Technik Pumpwerk Günstedt	Lange Str.	2011	119.834,18
Be-u. Entlüftungsschacht	Günstedt-Kläranlage Weißensee	2011	89.929,10
Fernwerkssystem Pumpwerk Günstedt	Mittelbrücke 1. BA	2011	5.598,21
Fernwerkssystem Pumpwerk Günstedt	Lange Str.	2011	5.516,08
Adapter für Havariepumpe Pumpwerk Günstedt	Lange Str.	2011	299,88
Entschädigung für Grundstücksübertragung Weißensee Fl.4,7		2012	309,28
Entschädigung für Grundstücksübertragung Weißensee Fl.4 Gartenverein		2012	279,57
Entschädigung für Grundstücksübertragung Weißensee Fl.4,7 Jungfer		2012	2.560,34
Digitale Netzpläne Günstedt	Ortsnetz	2012	3.397,99
Schmutzwasserkanal	Schäferstr. Darrgasse Mittelbrücke	2013	685.372,14
Schmutzwasserkanal Kita	Neue Siedlung	2013	38.070,92
Regenwasserkanal	Schäferstr. Darrgasse Mittelbrücke	2013	7.547,33
Regenwasserkanal	Schäferstr. Darrgasse Mittelbrücke	2013	38.439,45
Schmutzwasser Hausanschlussleitung	Schäferstr. Darrgasse Mittelbrücke	2013	154.912,86
Schmutzwasser Hausanschlussleitung KITA	Neue Siedlung	2013	5.660,19
fertiggestellte Investitionen des AZV "Finne"			2.817.179,70
hierin enthalten ist ein Baukostenzuschuss an die Stadt Weißensee in Höhe von			376.269,00
Grundstück Günstedt PW	Lange Str.	2013	3.010,32
Schmutzwasserkanal Günstedt	Schäferstr. Darrgasse Mittelbrücke	2014	14.196,46
noch nicht fertiggestellte Investitionen des AZV "Finne"			17.206,78
gesamtes Anlagevermögen Gemeinde Günstedt			3.696.304,70
davon vom Abwasserzweckverband investiert			2.834.386,48

Zu 2.:

Die Gemeinde Günstedt erhielt 9.336,19 Euro Zuschuss über das Landratsamt Sömmerda. Ferner bekam die Gemeinde Günstedt 166.681,15 Euro Zuschuss über das TMLNU.

Der AZV "Finne" erhielt bisher 1.216.488,89 Euro Zuschuss über das TMLFUN zur Förderung der Investitionen.

Zu 3.:

In Umsetzung des Beitritts der Gemeinde Günstedt zum AZV "Finne" zum 29. Dezember 2008 wurde zwischen der Gemeinde und dem Zweckverband am 22. Dezember 2011 ein Vermögensübertragungsvertrag abgeschlossen.

Durch diesen Vertrag wurden alle der Abwasserentsorgung dienenden Vermögensgegenstände der Gemeinde Günstedt an den AZV "Finne" übertragen.

Zu 4.:

Als Gegenleistung für die Übertragung des Anlagevermögens der Gemeinde Günstedt auf den AZV "Finne" wurde ausgehend vom Restbuchwert der Anlagen, abzüglich erhaltener Fördermittel und einer Beteiligung nach § 23 Abs. 5 ThürStrG, ein Betrag in Höhe von 31.759,63 Euro ermittelt und durch den Zweckverband an die Gemeinde gezahlt. Der genannte Betrag wurde durch einen vereidigten Wirtschaftsprüfer bestätigt. Die zuständige Rechtsaufsichtsbehörde hatte auch vor dem Hintergrund des § 67 Thüringer Kommunalordnung gegen den Vermögensübertragungsvertrag keine Bedenken.

Die von den Vertragsparteien gewählte Form der Vertragsgestaltung (Zahlung einer am Restbuchwert der Anlagen orientierten Ablöse für die Übertragung des Anlagevermögens) erreicht einen vollständigen Wertausgleich ohne dass es einer Übertragung der Kredite bedarf.

Angaben zur Höhe der Kreditverbindlichkeiten der Gemeinde Günstedt, die konkret zur Herstellung der hier betroffenen gemeindlichen Abwasseranlagen aufgenommen wurden, liegen der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde nicht vor.

Zu 5.:

Zins und Tilgung für die Kredite der Gemeinde Günstedt hat diese unter Berücksichtigung der für sie geltenden haushaltsrechtlichen Bestimmungen durch ihren Haushalt zu erwirtschaften.

Siegesmund
Ministerin